

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MÙ CANG CHẢI
TỈNH YÊN BÁI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 28/2020/HS-ST

Ngày: 22 - 9 - 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Hùng

Các Hội thẩm nhân dân: 1, Ông Nguyễn Văn Tuấn;

2, Ông Giàng A Dao.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lý A Đà, thư ký tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái tham gia phiên tòa: Ông Giàng A Sinh - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 26/2020/TLST-HS ngày 24 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2020/QĐXXST - HS ngày 08 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Giàng Thị P, Tên gọi khác: Không; Sinh năm 1987; tại huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái; Nơi cư trú: bản Páo Khắt, xã Nậm Khắt, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: không biết chữ; Dân tộc: Mông; giới tính Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Gà Sàng (đã chết) và bà Sùng Thị Sày - sinh năm 1966; Chồng: không có; có 01 (Một) con; Tiền án, tiền sự: Không. Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 12/5/2020 (Có mặt)

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Kim Giang - Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà Nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Người phiên dịch tiếng Mông: Ông Thào A Dờ

Địa chỉ: tổ 5, thị trấn Mù Cang Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- *Người có quyền lợi liên quan:* Lý Dưa Đình, sinh năm 1978, trú tại bản Pú Nhu Háng Sung, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 30 phút, ngày 11/5/2020, Công an xã Nậm Khắt, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái phát hiện tại nhà của Giàng Thị P, sinh năm 1987, trú tại bản Páo Khắt, xã Nậm Khắt, huyện Mù Cang Chải có biểu hiện nghi vấn hoạt động tội phạm về ma túy. Tổ công tác tiến hành kiểm tra phát hiện trong nhà có Giàng Thị P và 03 người đàn ông, một trong ba người tự khai tên là Lý Dưa Đình, sinh năm 1978, trú tại bản Pú Nhu Háng Sung, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, trên tay đang cầm một một bật lửa ga và một mảnh giấy bạc đã bị đốt cháy. Lý Dưa Đình khai nhận đến nhà Giàng Thị P mua Heroine sử dụng và đã mua được 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng nhưng đã sử dụng hết. Tổ công tác yêu cầu những người này có tài liệu, đồ vật gì liên quan đến hành vi vi phạm pháp luật thì tự giác giao nộp. Giàng Thị P khai nhận vừa bán 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng cho Lý Dưa Đình, đồng thời Páo giao nộp 01 gói nilon màu xanh buộc thắt nút một đầu, bên trong có 14 gói nilon, (trong đó có 12 gói bằng nilon màu xanh và 02 gói bằng nilon màu trắng, bên trong tất cả các gói đều có chứa chất bột nén màu trắng; thu giữ tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam 50.000 đồng. Hai người đàn ông còn lại tự khai tên là Giàng A Hờ, sinh năm 1982, trú tại bản Páo Khắt, xã Nậm Khắt, huyện Mù Cang Chải và Sùng A Dê, sinh năm 1994, trú bản Háng Cuốn Rùa, xã Dế Xu Phình, huyện Mù Cang Chải đến nhà Páo chơi. Kiểm tra đối với Hờ và Dê không phát hiện, thu giữ đồ vật tài liệu gì.

Cùng ngày Cơ quan CSĐT-Công an huyện Mù Cang Chải đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở, đồ vật của Giàng Thị P tại bản Páo Khắt, xã Nậm Khắt kết quả không thu giữ được gì.

Quá trình điều tra Giàng Thị P khai nhận. Khoảng 06 giờ ngày 01 hoặc 02 tháng 5 năm 2020, tại chợ Ngã Ba Kim Giàng Thị P gặp một người phụ nữ dân tộc Mông không quen biết mua 400.000đ Heroine. Sau khi mua được Heroine, Páo chia thành 16 gói, (trong đó có 03 gói được gói bằng nilon màu trắng và 13 gói được gói bằng nilon màu xanh), tất cả các gói đều hàn kín một đầu. Ngày 10/5/2020, Páo đã

lấy 01 gói Heroine ra sử dụng, các gói Heroine còn lại Páo cất giấu vào đầu giường trong buồng ngủ của mình, với mục đích để sử dụng cho bản thân và có ai đến mua thì bán kiếm lời.

Khoảng 20 giờ ngày 11/5/2020, Giàng Thị P cùng với Giàng A Hờ và Sùng A Dê đang ăn cơm tại nhà của Páo thì có Lý Dưa Đình, sinh năm 1978, trú tại bản Pú Nhu Háng Sung, xã La Pán Tẩn đến hỏi mua Heroine sử dụng. Giàng Thị P đã bán 01 gói Heroine cho Lý Dưa Đình với giá 50.000đ, (việc mua bán Heroine này Hờ và Dê không biết). Khi Đình vừa sử dụng xong Heroine thì bị tổ công tác Công an xã Nậm Khắt, huyện Mường Chải phát hiện, bắt quả tang thu giữ toàn vật chứng.

Tại Kết luận giám định số 84/GĐMT ngày 21/5/2020, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Chất bột nén màu trắng thu giữ của Giàng Thị P có tổng khối lượng là: 0,58 g(không phẩy năm tám gam) là ma túy; loại Heroine.

Tại Kết luận giám định số 141/KLGD ngày 20/5/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Số tiền 50.000đ (năm mươi nghìn đồng) gửi giám định là tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành.

* Vật chứng và tài sản thu giữ trong vụ án gồm:

- 01 (một) phong bì niêm phong do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ của Giàng Thị P ngày 11/5/2020 tại bản Páo Khắt, xã Nậm Khắt, huyện Mường Chải, tỉnh Yên Bái (sau khi trích mẫu giám định).

- 02 (hai) vỏ phong bì, các mảnh nilon gói sau khi giám định.

- 01 (một) bật lửa ga và 01(một) mảnh giấy bạc.

- 01 (một) phong bì do Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng tiền thu giữ khi bắt quả tang Giàng Thị P, sinh năm 1987, trú tại bản Páo Khắt, xã Nậm Khắt, huyện Mường Chải, tỉnh Yên Bái, ngày 11/5/2020 (sau khi giám định).

Bản cáo trạng số 26/ CT - VKS - MCC ngày 19 tháng 8 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chải, tỉnh Yên Bái đã truy tố bị cáo Giàng Thị P về tội " Mua bán trái phép chất ma túy" theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát luận tội đối với bị cáo vẫn giữ nguyên quyết định truy tố như cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 251;

Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo từ hai năm sáu tháng đến ba năm tù.

Người bào chữa cho bị cáo có ý kiến: Hành vi phạm tội của bị cáo là rõ ràng, bị cáo bị truy tố về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tuy nhiên, bị cáo phạm tội lần đầu, chưa có tiền án, tiền sự, là người dân tộc thiểu số sinh ra và lớn lên ở xã đặc biệt khó khăn nên nhận thức pháp luật còn hạn chế, gia đình khó khăn về kinh tế; thành khẩn khai báo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ hai năm đến hai năm sáu tháng tù. Bị cáo nhất trí với lời bào chữa của Người bào chữa, không bổ sung thêm. Khi nói lời sau cùng, bị cáo tỏ rõ sự ăn năn hối cải và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện Kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng đã được thực hiện hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận về hành vi mình đã thực hiện, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện ngày 11.5.2020 tại nhà ở thuộc bản Páo Khắt, xã Nậm Khắt, Giàng Thị P đã tàng trữ 0,58 g (không phải năm tám gam) ma túy; loại Hereine, mục đích để bán và thực tế đã bán cho Lý Dưa Đình 50.000đ. Hành vi nêu trên của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến chính sách kiểm soát các chất ma túy của Nhà Nước mà còn làm gia tăng tình trạng nghiện chất ma túy, ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc mua bán các chất ma túy là vi phạm pháp luật

nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội: "Mua bán trái phép chất ma túy" theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố.

[3] Xét nhân thân Giàng Thị P, là người dân tộc thiểu số, không biết chữ nên nhận thức xã hội và pháp luật có phần hạn chế, bị cáo không có tiền án, tiền sự nên xác định là người có nhân thân không xấu, lượng ma túy mà bị cáo mua bán nhỏ (0,58g). Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, nên được xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, cần phải áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo, cách ly ra khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ điều kiện để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho gia đình, xã hội. Về hình phạt bổ sung, xét thấy bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về xử lý vật chứng của vụ án:

- 0.58 g ma túy; loại Heroine, sau khi lấy mẫu giám định số còn lại đã được niêm phong, cần tịch thu tiêu hủy.

- 50.000đ tiền do phạm tội mà có cần tịch thu nộp ngân sách Nhà Nước;

- 02 (Hai) vỏ phong bì, các mảnh nilon gói sau khi giám định, một bật lửa ga, một mảnh giấy bạc, không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Về nguồn gốc số ma túy: Giàng Thị P khai ngày 01 hoặc 02 tháng 5 năm 2020, tại chợ Ngã Ba Kim Giàng Thị P đã mua của một người phụ nữ dân tộc Mông, không biết tên và địa chỉ, Cơ quan điều tra không xác minh được người phụ nữ này nên không có cơ sở để xử lý với người đã bán ma túy cho Giàng Thị P .

[6] Về án phí : Bị cáo được miễn án phí do thuộc hộ nghèo ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Giàng Thị P phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy".

Xử phạt: bị cáo Giàng Thị P 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 12/5/2020.

Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ của Giàng Thị P ngày 11/5/2020 tại bản Páo Khắt, xã Nậm Khắt, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái (sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có chữ ký, họ tên của: Sùng A Chư, Đoàn Xuân Trường, Nguyễn Kim Giang, Nguyễn Xuân Thủy và các hình dấu tròn đỏ của Phòng KTHS Công an tỉnh Yên Bái tại mép dán giáp lại; 02 (Hai) vỏ phong bì, các mảnh nilon gói sau khi giám định, một bát lửa ga, một mảnh giấy bạc.

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà Nước 50.000đ của Giàng Thị P .

Áp dụng Điểm đ điều 12 Nghị quyết 326 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về án phí, lệ phí Tòa án, miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi liên quan được kháng cáo về những vấn đề trực tiếp có liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Yên Bái;
- VKS tỉnh Yên Bái
- Sở tư pháp tỉnh Yên Bái;
- VKS huyện Mù Cang Chải;
- Công an huyện Mù Cang Chải;
- THA huyện Mù Cang Chải;
- Người có QLLQ.
- Bị cáo;
- Hồ sơ THA phạt tù;
- Hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Mạnh Hùng